

Verordnung über das Nationale Ermittlungssystem

(NES-Verordnung)

Anderung vom		

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I Die NES-Verordnung vom 15. Oktober 2008¹ wird wie folgt geändert:

Ingress

gestützt auf Artikel 6 des Nachrichtendienstgesetzes vom 25. September 20152 (NDG), Artikel 13 Absatz 1 und 15 des Bundesgesetzes vom 7. Oktober 1994³ über die kriminalpolizeilichen Zentralstellen des Bundes und gemeinsame Zentren für Polizei- und Zollzusammenarbeit mit anderen Staaten (ZentG), Artikel 19 des Bundesgesetzes vom 13. Juni 2008⁴ über die polizeilichen Informationssysteme des Bundes (BPI) und Artikel 6 Absatz 3 Buchstabe a Ziffer 1 des Flugpassagierdatengesetzes vom 21. März 2025⁵,

Art. 11 Abs. 1 Bst. m.

¹ Folgende Stellen haben, soweit es zur Erfüllung ihrer gesetzlichen Aufträge notwendig ist, durch ein Abrufverfahren Zugriff (Online-Zugriff) auf das NES:

- 1 SR **360.2**
- 2 SR 121
- SR 360
- 4 SR 361
- 5 SR ...

m. die nationale Stelle für die Bearbeitung von Flugpassagierdaten: zur manuellen Überprüfung, ob der gesetzliche Zweck nach Artikel 5 Absatz 1 des Flugpassagierdatengesetzes vom 21. März 2025⁶ erfüllt ist;

Π

Anhang 2 wird gemäss Beilage geändert.

Ш

Diese Verordnung tritt am ... in Kraft.

Anhang 2

(Art. 11 Abs. 6)

1.1 System zur Unterstützung gerichtspolizeilicher Ermittlungen des Bundes (Art. 10 und 18 BPI)

Stelle	Ermittlung	ssystem	AN	PR	ER	GA	Kollaborationsplattform	Blüte	
	Informationsfall	Emittlungsfall	Analyse (mit Analyse-Tool)	Polizeirapportierung	Ereignisprotokolle Geschäftskontrolle	Aktenverwaltung Tagesjournale	Polizeiliche Informationen	Falschgeldtypen und -techniken	
fedpol – Bundeskriminalpolizei (BKP)									
MitarbeiterIn, C und Stv. C BKP	A*	A*	A*	A*	A*	A*	A	_	
MitarbeiterIn Falschgeld	A*	A*	A*	A*	A*	A*	A	D	
fedpol - Internationale Polizeikooperation (IPK)									
C und Stv. C IPK	_	-	-	_	A*	_	A	_	
Einsatz- und Alarmzentrale / SIRENE CH	A*	A*	_	A*	A*	_	A	_	
Nationale Stelle für die Bearbeitung von Flugpassagierdaten (Passenger Information Unit, PIU)	A*	A*	_	A*	A*	_	A	_	
Operative Polizeikooperation	A*	A*	_	A*	A*	A*	A	_	
Internationale Angelegenheiten	A*	A*		A*	A*	A*	A		
Steuerung und Planung	A*	A*	_	A*	A*	A*	A	_	
fedpol – Polizeisysteme und Identifikation (PSI)									
Polizeisysteme (ProjektleiterIn, tech. Verantwortliche)	D	D	A*	D	D	D	D	D	

Stelle	Ermittlung	ssystem	AN	PR	ER	GA	Kollaborationsplattform	Blüte
	Informationsfall	Emittlungsfall	Analyse (mit Analyse-Tool)	Polizeirapportierung	Ereignisprotokolle Geschäftskontrolle	Aktenverwaltung Tagesjournale	Polizeiliche Informationen	Falschgeldtypen und -techniken
ProjektauftraggeberIn	D	D	A*	A*	A*	A*	A	-
Aufsicht fedpol	D	D	A*	A*	A*	A*	A	-
Ausbildung Polizeisysteme	A*	A*	A*	A*	A*	A*	A*	A*
Zentralstellen Explosivstoffe und Waffen	_	_	_	_	A*	_	A	-
Ausweise und e-ID	_	-	_	_	_	_	A	-
Technologie und Entwicklung Ausweise	_	_	-	_	_	_	A	-
Biometrische Identifikation	A*	A*	A*	A*	A*	_	A	-
C PSI und s+ Stv. C DB PSI	G	G	G	G	G	G	A	G
Betrieb und Support N-SIS Office	_	_	_	_	_	_	A	_
Polizeisysteme	_	_	_	_	_	_	A	_
Fahndungen RIPOL	_	_	_	_	G	_	A	_
fedpol – Bundessicherheitsdienst (BSD)								
GELA	D	D	_	_	A*	_	A	-
SIBEL	A*	A*	_	_	A*	_	A	-
C + C suppl. SFS	A*	A*	_	_	A*	_	A	_
Kriminalprävention und Recht								
DatenschutzberaterIn + Stv	G	G	G	G	G	G	G	-
Kriminalprävention	G	-	_	_	-	_	A	_
Nationale Fussballinformationsstelle	G	G	_	A*	A*	A*	A	_
MROS	G	_	-	_	A*	_	A	-
NDB								
NDB	_	-	_	_	_	_	A	-
Auswertung / Analyse	G	-	G	_	_	_	A	-
Ausländerdienst	G	-	_	_	_	_	A	-
Informationsbeschaffung	G	_	G	_	_	_	A	_

Stelle	Ermittlung	ssystem	AN	PR	ER	GA	Kollaborationsplattform	Blüte
	Informationsfall	Emittlungsfall	Analyse (mit Analyse-Tool)	Polizeirapportierung	Ereignisprotokolle Geschäftskontrolle	Aktenverwaltung Tagesjournale	Polizeiliche Informationen	Falschgeldtypen und -techniken
Datenerfassung / Triage	_	-	_	_	A*	_	A	_
DatenschutzberaterIn NDB	G	-	_	-	_	-	_	_
Bereich Sicherheit	P	_	_	_	_	_	A	_
ISC - EJPD								
SystementwicklerIn	D	D	G	D	D	D	D	D
Kantonale Polizeikorps der Schweiz								
MA Polizeikorps	A*	A*	A*	_	_	_	A	_
ErmittlerIn	_	-	-	-	_	_	_	_
Fachspezialist Ausweise	_	ı	-	ı	_	_	_	_
AnalystIn	A*	A*	A*	-	_	_	A	_
Übrige MA Polizeikorps (IT, Sekr. etc.)	_	_	_	_	_	_	A	_
Log. + Admin. Unterstützung	_	-	-	-	_	_	A	_
Kantonaler Webredaktor/-iIn	_	_	-	_	_	_	A	_
Andere Behörden								
Stawa Kantone	G	G	-	_	_	_	_	_
Fremdenpolizei der Stadt Bern (FREPO Bern)	G	G	-	_	_	_	A	_
Bundesamt für Justiz BJ, Direktionsbereich Intern. Rechtshilfe	_	_	_	_	A*	_	_	_
Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit (BAZG)								
Fachliche Anwendungsverantwortliche (FAV) Grenzkontrollsysteme	_	_	-	_	_	-	A	_
Technische Anwendungsverantwortliche (TAV) Grenzkontroll- systeme	_	-	-	-	_	-	A	_
Fachspezialist Ausweise	_	_	_	_	_	_	_	_
MitarbeiterIn	_	_	_	_	_	_	A	_
BAZG DB Strafverfolgung								

Stelle	Ermittlung	ssystem	AN	PR	ER	GA	Kollaborationsplattform	Blüte
	Informationsfall	Emittlungsfall	Analyse (mit Analyse-Tool)	Polizeirapportierung	Ereignisprotokolle Geschäftskontrolle	Aktenverwaltung Tagesjournale	Polizeiliche Informationen	Falschgeldtypen und -techniken
Mitarbeitende Vorermittlung und Zollfahndung	G	G	_	_	_	_	A	-
BAZG DB Risikoanalyse								
C Direktionsbereich	G	G	_	_	_	_	A	-
Abteilung Risikoanalyse (C und Mitarbeitende)	G	G	G	_	_	_	A	-
Abteilung Information und Lage (C und Mitarbeitende)	G	G	G	_	_	_	A	
Sektion Nachrichtennetzwerk (C und Mitarbeitende)	G	G	G	_	_	_	A	_
BAZG DB Operationen								
Einsatzzentralen (C und Mitarbeitende)	G	G	-	_	_	_	A	_
Verbindungsbüros und CCPD (C und Mitarbeitende)	G	G	_	_	_	_	A	-
Bundesanwaltschaft								
Abteilung Staatsschutz und Spezialtatbestände / organisierte Kri-	G**	A**	G**	G**	G**	G**	G**	_
minalität								
Abteilung Wirtschaftskriminalität I + II	G**	A**	G**	G**	G**	G**	G**	_
Kompetenzzentrum Wirtschaft und Finanzen	G**	A**	G**	G**	G**	G**	G**	_
Kompetenzzentrum Rechtshilfe	G**	A**	G**	G**	G**	G**	G**	_
Kompetenzzentrum Terrorismus und Völkerstrafrecht	G**	A**	G**	G**	G**	G**	G**	_
die Zweigstellen Lausanne, Lugano und Zürich	G**	A**	G**	G**	G**	G**	G**	-
Für die Datenkontrolle zuständige Stelle	D	D	_	_	_	_	-	-

Stelle	PROT	ADMIN	KONTR	BAR
	Protokollierung	Benutzer- Verwaltung	Datenkontrolle	Abgabe an Bundesarchiv
fedpol				
ProjektleiterIn + -administratorIn	G	D	G	_
Benutzerverwaltung	-	D	-	_
C und Stv Aufsicht fedpol	D	G	D	G
MA Aufsicht fedpol	_	_	D	_
DatenschutzberaterIn + Stv	G	G	G	_
ArchivarIn fedpol	_	_	_	D
ISC-EJPD				
SystementwicklerIn	D	D	D	D

Legende

G (Get) = Abfrage

A (Add) = Abfragen Erfassen Mutieren $A^* (Add)$ = Abfragen Erfassen Mutieren*

A**

P (Polizeiindex) = Abfrage via Polizeiindex, Zugriff eingeschränkt auf Entitäten

* = nur Daten gleiche Organisationseinheit

^{** =} nur Daten, für welche die jeweilige Verfahrensleistung die Verantwortung inne hat

1.2 System Bundesdelikte (Art. 11 und 18 BPI)

Stelle	Ermittlungs	ssystem	AN	PR	ER	GA	Kollaborationsplattform	Blüte
	Informationsfall	Ermittlungsfall	Analyse (mit Analyse-Tool)	Polizeirapportierung	Ereignisprotokolle Tagesjoumale	Geschäftskontrolle Aktenverwaltung	Polizeiliche Informationen	Falschgeldtypen und -techniken
fedpol – Bundeskriminalpolizei (BKP)								
MitarbeiterIn, C und Stv. C BKP	A*	A*	A*	A*	A*	A*	A	_
MitarbeiterIn Falschgeld	A*	A*	A*	A*	A*	A*	A	D
fedpol – Internationale Polizeikooperation (IPK)								
C und Stv. C IPK	-	-	_	-	A*	_	A	-
Einsatz- und Alarmzentrale / SIRENE CH	A*	A*	_	A*	A*	A*	A	-
Nationale Stelle für die Bearbeitung von Flugpassagierdaten (Passenger Information Unit, PIU)	A*	A*	-	A*	A*	A*	A	_
Operative Polizeikooperation	A*	A*	_	A*	A*	A*	A	-
Internationale Angelegenheiten	A*	A*		A*	A*	A*	A	-
Steuerung und Planung	A*	A*	-	A*	A*	A*	A	_

Legende:

G (Get) = Abfrage

A (Add) = Abfragen Erfassen Mutieren A* (Add) = Abfragen Erfassen Mutieren*

D (Delete) = Abfragen Erfassen Mutieren Löschen

D* (Delete) = Abfragen Erfassen Mutieren* Löschen*

P (Polizeiindex) = Abfrage via Polizeiindex, Zugriff eingeschränkt auf Entitäten

^{* =} nur Daten gleiche Organisationseinheit

Stelle	Ermittlung	ssystem	AN	PR	ER	GA	Kollaborationsplattform	Blüte
	Informationsfall	Emittlungsfall	Analyse (mit Analyse-Tool)	Polizeirapportierung	Ereignisprotokolle Tagesjournale	Geschäftskontrolle Aktenverwaltung	Polizeiliche Informationen	Falschgeldtypen und -techniken
fedpol – Polizeisysteme und Identifikation (PSI)								
Polizeisysteme (ProjektleiterIn, tech. Verantwortliche)	D	D	G	D	D	D	D	D
ProjektauftraggeberIn	D	D	G	A*	A*	A*	A	_
Aufsicht fedpol	D	D	_	A*	A*	A*	A	_
Ausbildung Polizeisysteme	A*	A*	A*	A*	A*	A*	A*	A*
Zentralstellen Explosivstoffe und Waffen	A*	A*	A*	A*	A*	A*	A*	_
Ausweis und e-ID	_	-	_	_	_	-	A	_
Technologie und Entwicklung Ausweise	_	-	_	_	_	-	A	_
Biometrische Identifikation	A*	A*	A*	A*	A*	_	A	_
C und Stv. C DB PSI	_	-	_	_	_	-	A	_
Betrieb und Support N-SIS Office	_	ı	_	_	_	ı	D	_
Polizeisysteme	_	-	_	_	_	-	A	_
Fahndungen RIPOL	_	-	_	_	G	-	A	_
fedpol – Bundessicherheitsdienst (BSD)								
GELA	_	-	_	_	A*	-	A	_
SIBEL	A*	A*	_	_	A*	_	A	_
C und Stv. C DB BSD	A*	A*	_	_	A*	-	A	_
fedpol - Kriminalprävention und Recht								
DatenschutzberaterIn + Stv	G	G	G	G	G	G	A	-
Kriminalprävention	G	-	_	_	_	-	A	_
Nationale Fussballinformationsstelle	G	G	_	A*	A*	A*	A	-
MROS	G	-	_	_	_	A*	A	-

Stelle	Ermittlung	ssystem	AN	PR	ER	GA	Kollaborationsplattform	Blüte
	Informationsfall	Emittlungsfall	Analyse (mit Analyse-Tool)	Polizeirapportierung	Ereignisprotokolle Tagesjournale	Geschäftskontrolle Aktenverwaltung	Polizeiliche Informationen	Falschgeldtypen und -techniken
NDB								
NDB	_	I	_	_	_	_	A	_
Auswertung / Analyse	G	-	G	_	_	_	A	_
Ausländerdienst	G	-	_	_	-	_	A	_
Informationsbeschaffung	G	-	G	_	-	_	A	_
Datenerfassung / Triage	-	_	_	_	_	A*	A	-
DatenschutzberaterIn NDB	G	_	_	_	_	_	-	_
Bereich Sicherheit	P	ı	_	_	_	_	A	-

Legende:

G (Get) = Abfrage

A (Add) = Abfragen Erfassen Mutieren $A^* \text{ (Add)} = Abfragen$ Erfassen Mutieren*

D (Delete) = Abfragen Erfassen Mutieren Löschen
D* (Delete) = Abfragen Erfassen Mutieren* Löschen*
P (Polizeiindex) = Abfrage via Polizeiindex, Zugriff eingeschränkt auf Entitäten

^{* =} nur Daten gleiche Organisationseinheit

Stelle	Ermittlung	ssystem	AN	PR	ER	GA	Kollaborationsplattform	Blüte
	Informationsfall	Emittlungsfall	Analyse (mit Analyse-Tool)	Polizeirapportierung	Ereignisprotokolle Tagesjournale	Geschäftskontrolle Aktenverwaltung	Polizeiliche Informationen	Falschgeldtypen und -techniken
ISC – EJPD								
SystementwicklerIn	D	D	D	D	D	D	D	D
Kantonale Polizeikorps der Schweiz								
MA Polizeikorps	A*	A*	A*	_	_	_	A	_
ErmittlerIn	_	_	_	_	_	_	_	_
Fachspezialist Ausweise	_	_	_	_	_	_	_	_
AnalystIn	A*	A*	A*	_	_	_	A	_
Übrige MA Polizeikorps (IT, Sekr. etc.)	_	_	_	_	_	_	A	_
Log. + Admin. Unterstützung	_	_	_	-	_	_	A	_
Kantonaler Webredaktor/-iIn	-	_	-	_	_	_	A	-
Andere Behörden								
Bundesanwaltschaft	G	G	_	-	-	_	-	_
Stawa Kantone	G	G	_	_	_	_	_	_
Fremdenpolizei der Stadt Bern (FREPO Bern)	G	G	_	-	_	_	A	_
Bundesamt für Justiz BJ, Direktionsbereich Intern. Rechtshilfe	-	_	-	_	_	A*	_	-
Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit (BAZG)								
Fachliche Anwendungsverantwortliche (FAV) Grenzkontrollsysteme	_	_	_	_	_	_	A	_
Technische Anwendungsverantwortliche (TAV) Grenzkontrollsysteme	-	_	_	_	_	_	A	_
Fachspezialist Ausweise	-	_	-	_	_	_	_	-
MitarbeiterIn	-	_	-	_	_	_	A	-
BAZG DB Strafverfolgung								
Mitarbeitende Vorermittlung und Zollfahndung	G	G	-	_	_	_	A	-

Stelle	Ermittlung	ssystem	AN	PR	ER	GA	Kollaborationsplattform	Blüte
	Informationsfall	Emittlungsfall	Analyse (mit Analyse-Tool)	Polizeirapportierung	Ereignisprotokolle Tagesjournale	Geschäftskontrolle Aktenverwaltung	Polizelliche Informationen	Falschgeldtypen und -techniken
BAZG DB Risikoanalyse								
C Direktionsbereich	G	G	_	_	_	_	A	_
Abteilung Risikoanalyse (C und Mitarbeitende)	G	G	G	_	_	_	A	_
Abteilung Information und Lage (C und Mitarbeitende)	G	G	G	_	_	_	A	_
Sektion Nachrichtennetzwerk (C und Mitarbeitende)	G	G	G	-	-	_	A	_
BAZG DB Operationen								
Einsatzzentralen (C und Mitarbeitende)	G	G	_	_	-	_	A	_
Verbindungsbüros und CCPD (C und Mitarbeitende)	G	G	_	_	_	_	A	_

Stelle	PROT	ADMIN	KONTR	BAR
	Protokollierung	Benutzer- Verwaltung	Datenkontrolle	Abgabe an Bundesarchiv
fedpol				
ProjektleiterIn + -administratorIn	G	D	G	_
C + Stv Aufsicht fedpol	D	G	D	G
MA Aufsicht fedpol	_	_	D	_
DatenschutzberaterIn + Stv	G	G	G	_
Archivar fedpol	_	-	-	D
ISC-EJPD				
SystementwicklerIn	D	D	D	D

Legende:

G (Get) Abfrage

A (Add) A* (Add) D (Delete) Abfragen Erfassen Mutieren Abfragen Erfassen Mutieren*

Abfragen Erfassen Mutieren Löschen

D* (Delete)
P (Polizeiindex) Abfragen Erfassen Mutieren* Löschen* Abfrage via Polizeiindex, Zugriff eingeschränkt auf Entitäten

^{* =} nur Daten gleiche Organisationseinheit